

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 3

Fylke: Aust Agder

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Landerud

Emne: Brynet

Bygdelag: Örne medde

Oppskr. av: Jann A. Jensen

Gard: Jansen

(adresse): Landerud Kvernslid

G.nr. 76 Br.nr. 4

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *Etter eiga røynsle*

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Emne 3

Brynet

1.

Eg har allige høgt anse beroving av brynet
her i vår bygd og for å bryne.

2

Her brukar vanleg bryne av Kvernstein. Her var ein bryne
som blei einford her dei Kalla. Gottlands bryne der
skild. Her er det der bryne her var å for var
innford for å gottland. Skulle allis gottland bryne-
stein fra Slesnaek eller dei draktet det allis der det var
ein bryne Stein slag. Som dei Hunden ta ut og laga til
bryne.

3-

Det er blidd her at alle reidslaget forst blei slept
Kvatt fra ein slepstein og Alexia Kvatta med bryne
for leuener blei samt slept fra ein finae Stein.
Kallertmirat sett dei heilt opp hjå hal brynen.
Her brukta ein berleg ofje Stein til blidd bruk.

4.

I gamle dagar for dei feret ordentlige slepstein forma
dei utleggen med ein hamar, snen det var lang tid
attende. Skiltekn med å slipa "jener" og brukta

2
Sleju klein var kerulla heitt frá snorfars tíð. Det mundi
vera í 50 ára. Skilmálin milli slepugjár og slyngljáar
var den, at slepugjár var slyngjár frá bakken av ljáan
Serimot. Var den ljáan som dei framra ut slyngjára.
Dei hadd ein bestillt. ambalt til slyngljáar,
men mollo bestillt. namn frá ambaltu. slyngjár og
sleju. Det var vantleg húsbanden som utfordi
slyngjár av ljáan og dette mátti gjeras ei som end
frá ljáan. Sluddi kerullast, dette loti gjort heime.

5

Og hvar lat mig fortelja av gaml. folk, at í alder tid
var kerull ein bovoren slein som lög stelli. og som dei
sleju frá vid á þóra reidslapul fram og tilgath. Og
sleju l. d. öllur frá den máten. Sá dei gamli gav ein god
egg. Steinen kalla dei kregastein. Slepusteinu kerulla
dei á to med seg frá slätte volder. hvi slätte steigen lög
lengere ut frá slyngjár, garden

6

Det er skilnad frá þóru som kerullat ljáan. Og kala mett
med ein manni frá men alder 80 ár. Han mundi fortelja,
at han mundi greia seg med í sleju ljáan ei heil vilka
öllum mátti det jant slepustein til.

7

Jau ein hvar gymbi kregur til jáan, forð kregur ein
ljáan med kregur, sidan kerullar ein maffi ei stikka
som ei paffint band, den þan ein kerulla í lengur tid
ho bet ut som ein spod. men smaltur av so ho es
god á haldan. Einn hvar heitt kregur stikka gjort ferðig
heiman frá ferðig laga. Det he kregur letur heitt
laga av siffel. Stille kregur kaller nu. Bkym-
stikka

8

Ein far allid ljáan av avet, nar ein skal sleju
Nar ein sleju haldur ein eggen frá í slyng. Einn slyng

deeg som me bradd i arbeid voldt alltid gjæen med
eggen til seg, og han var god til å blija

9

Ljøerret held ein smol. Ljøret, var ein Ljømer, det
er når det er langere som vanleg var Ljøret herom
3 gamle dagar Ljøret dei stuller, og då litta dei
Ljøen med enden smol smolke og Ljømeren på den
måten

10

Koppen Ljøret litta Ljøen i breiter. Brynnehet. Han
er for det mest laget av Ljøret med litt vatn i

11

Det var eg ikkje høst molle om, det kan molle det
at det var det Ljøret her, men eg har ikkje molle
som var forfall det.

12

Koppen henger det venter Ljøen, så han er lett å treva
til.

13

Jan en fuller Ljøret både med molle og Ljøret-
stein. Ein Ljøret vatn og olje på Ljøret, men
heldt land på Ljøret.

14

Ein har eit bestemt namn av Ljøret som framkom
med det Ljøret, me kallar det "Ljøretvatti".

15

Gamle folk segjer at Ljøretvatti var eit forbot
meddel mot ringoren.

16

Eg har ikkje høst molle om det. Eg har molle laget
at Ljøret Ljøret bli bett, med å graso det med i
jorda

17

Eg har ikkje høst molle om, at dei har ansett

Greymu svarer mot Hald eller Sdyng
18

Det har eg itelke hørt mollo om her
19

Nar ein speylo på Greymu så ein støy.
20

Eg kjender itelke mollo svarer kenne her
hja oss.

Joni A. Enevold